

**MINISTERIUM FÜR BILDUNG UND WISSENSCHAFT DER UKRAINE**

**CHARKIWER NATIONALE O. M. BEKETOW UNIVERSITÄT  
für STADTWIRTSCHAFT**

Methodische Empfehlungen und Prüfungsaufgaben zur Durchführung der  
Modulkontrolle im Studiengang

**“PRAKTISCHER KURSUS”**

(zweite Fremdsprache)

*(für die Studenten der ersten (Bachelorstufe) Hochschulbildung vom Direkt- und  
Fernstudium in den Fachrichtungen 051 – Wirtschaftswissenschaften, 073 –  
Management, 101 – Ökologie, 122 – Informatik, 191 – Architektur und Stadtplanung,  
192 – Bau- und Bauingenieurwesen, 035 – Philologie)*

**Charkiw  
ChN O. M. Beketow US  
2024**

Methodische Empfehlungen und Prüfungsaufgaben zur Durchführung der Modulkontrolle im Studiengang „Praktischer Kursus (zweite Fremdsprache)“ (für die Studenten der ersten (Bachelorstufe) Hochschulbildung vom Direkt- und Fernstudium in den Fachrichtungen 051 – Wirtschaftswissenschaften, 073 – Management, 101 – Ökologie, 122 – Informatik, 191 – Architektur und Stadtplanung, 192 – Bau- und Bauingenieurwesen, 035 – Philologie) / Charkiwer nationale O. M. Beketow Universität für Stadtwirtschaft ; Herausgeber : O. W. Rachkovskiy, S. W. Ushakova, O. I. Perelygina, O. W. Shepel. – Charkiw : ChN O. M. Beketow US, 2024. – 42 S.

Herausgeber: O. W. Rachkovskiy,  
S. W. Ushakova,  
O. I. Perelygina,  
O. W. Shepel

Rezensent Dr. der Pädag. Wissenschaften O. L. Ilienکو

*Empfohlen vom Lehrstuhl für Ausländische Philologie und Übersetzung,  
Protokoll № 5 von 01.12.2023*

## INHALT

Vorwort.....	4
Test 1.....	5
Test 2.....	11
Test 3.....	17
Test 4.....	23
Test 5.....	29
Test 6.....	35
Empfehlende Literatur .....	41

## VORWORT

Diese Methodische Empfehlungen werden auf Basis der Anforderungen des Kredit-Modulsystems entwickelt. Die Ausgabe enthält Anleitungen zur Durchführung von Kontrollaufgaben, die eine klare, standardisierte Struktur haben. Der Zweck der Kontrollaufgaben besteht darin, den Grad der Eignung des Lehrmaterials durch die Studierenden während eines Studienjahres zu überprüfen. Die Aufgaben umfassen lexikalisches, grammatisches und terminologisches Material. Auch das Hörverständnis, das Übersetzen und das Lesen von Rezensionen werden in Form von Tests geprüft.

### Anleitung zur Durchführung modularer Testarbeiten

Bei der Durchführung modularer Steuerungsarbeiten muss man folgende Anforderungen beachten:

1. Die Studenten müssen den Text zum Zuhören zweimal anhören (die Anforderung betrifft die Aufgabe 2.1).
2. Modulare Kontrollaufgaben werden von den Studenten in der vorgegebenen Reihenfolge für die bestimmte Zeit erfüllt. Die Aufgabe beginnt nach dem Hinweis des Lehrers. Wenn eine Aufgabe aus irgendeinem Grund nicht rechtzeitig erfüllt wird, muss man mit der nächsten Aufgabe fortfahren.
3. Der Student trägt die Testergebnisse in die Tabelle der Matrix-Kontrolle ein, die handschriftlich ausgefüllt werden muss und keine Korrekturen zulassen darf.

## Test 1

(für die Studenten des 1. Studienjahres aller Fakultäten)

### Variante I

**1.1. Welches Wort passt? Das richtige Wort wählen Sie aus der Reihe unten.**

**5 Min.**

1.1.a. Du ... Dieter, nicht wahr?

1.1.b. Er ... Arzt.

1.1.c. Wir ... einen Sohn.

1.1.d. Ich ... Morgengymnastik.

#### Die Liste der Wörter:

1. machen

5. heißen

9. arbeiten

2. turnen

6. lernen

10. tun

3. haben

7. sein

11. schreiben

4. verwendet

8. studieren

12. malen

**1.2. Welches Personalpronomen passt zusammen? Wählen Sie das richtige Pronomen in der Liste unten.**

**5 Min.**

1.2.a. Ist das Ihre Uhr?

1.2.b. Wie ist seine Telefonnummer?

1.2.c. Ist das dein Auto?

1.2.d. Eure Bücher liegen hier.

#### Die Liste der Pronomen:

1. ich

5. es

2. du

6. wir

3. er

7. ihr

4. sie

8. Sie

**2.1. Hören Sie bitte den Text und sagen Sie bitte: Stimmt das? (1) oder Stimmt das nicht? (2)**

**15 Min.**

2.1.a. In diesem Text geht es um einen französischen Baumeister.

2.1.b. Heinrich Schickhard besuchte viele Städte in Italien.

2.1.c. Er war der Sohn eines Stuttgarter er Priesters.

2.1.d. 1602 wurde die Beschreibung seiner Reise nach Italien herausgegeben.

**3.1. Finden sie bitte die Übereinstimmungen, um den Dialog zu bilden.**

**10 Min.**

	die Frage	die Antwort
3.1.a.	Um wieviel Uhr stehst du auf?	1 Auf meine Erfolge.
3.1.b.	Worauf freust du dich?	2 In einem Wohnblock.
3.1.c.	Was ist dein zukünftiger Beruf?	3 Um 7 Uhr.
3.1.d.	Wo wohnen Sie?	4 Ich werde Ingenieur.

**4.1. Lesen Sie bitte den Text und wählen Sie den Titel.**

**5 Min.**

Die Schweiz ist ein Bundesstaat im Alpengebiet. Nachbarländer sind die Bundesrepublik Deutschland, Frankreich, Italien, Österreich und Liechtenstein. In der Schweiz spricht man vier Sprachen: Deutsch, Französisch, Italienisch und Rätoromanisch. Die Schweiz besteht aus 25 Kantonen und ist ein Industrieland (Maschinenbau, Uhren, Lebensmittel, Chemie) und internationales Finanzzentrum. Ein wichtiger Wirtschaftszweig ist der Tourismus. Die Hauptstadt Bern liegt zentral zwischen Lausanne und Zürich, weitere Großstädte sind Basel und Genf. International bekannte Urlaubsorte sind Davos und St. Moritz im Osten der Schweiz und Lugano im Süden.

**Liste der Titel**

1. Die Industrie von der Schweiz.
2. Attraktive Urlaubsorten.
3. Die Schweiz.
4. Umweltschutz.

**20 Min.**

## Variante 2

### 1.1. Welches Wort passt? Das richtige Wort wählen Sie aus der Reihe unten.

5 Min.

- 1.1.a. Meine Familie ... aus 4 Personen.
- 1.1.b. Im Deutschunterricht ... wir viele Übungen.
- 1.1.c. Nach der Abitur kann man an der Universität... .
- 1.1.d. Berlin ... an Spree.

#### Die Liste der Wörter:

- |              |                |                 |
|--------------|----------------|-----------------|
| 1. studieren | 5. heißen      | 9. arbeiten     |
| 2. bestehen  | 6. befriedigen | 10. tun         |
| 3. haben     | 7. sein        | 11. liegen      |
| 4. machen    | 8. beobachten  | 12. informieren |

### 1.2. Welches Wort passt? Wählen Sie das richtige Wort in der Liste unten.

5 Min.

- 1.2.a. Zur Verfügung ...
- 1.2.b. Einen Eindruck ...
- 1.2.c. Viel Zeit ...
- 1.2.d. Um Entschuldigung ...

#### Die Liste der Worte:

- |           |            |
|-----------|------------|
| 1. machen | 5. spielen |
| 2. kosten | 6. bitten  |
| 3. finden | 7. kommen  |
| 4. haben  | 8. stehen  |

### 2.1. Hören Sie bitte den Text und sagen Sie bitte: Stimmt das? (1) oder Stimmt das nicht? (2)

15 Min.

- 2.1.a. In diesem Text geht es um Bauwesen.
- 2.1.b. In diesem Text ist die Rede von einem berühmten Baumeister.
- 2.1.c. Er besuchte die Lateinschule in Österreich.
- 2.1.d. 1579 erbaute Heinrich Schickhardt ein Schloss.

### **3.1. Finden sie bitte die Übereinstimmungen, um den Dialog zu bilden.**

**10 Min.**

die Frage	die Antwort
3.1.a. Um wieviel Uhr stehst du auf?	1. Er arbeitet als Bauingenieur.
3.1.b. Wie alt ist dein Bruder?	2. Nein, ich bin ledig.
3.1.c. Was ist dein Vater?	3. Um 7 Uhr.
3.1.d. Bist du verheiratet?	4. Er ist schon 11 Jahre alt.

### **4.1. Lesen Sie bitte den Text und wählen Sie den Titel.**

**5 Min.**

Die Republik Österreich ist ein Bundesstaat im Alpengebiet. Sie besteht aus 9 Bundesländern. In der Hauptstadt Wien leben über 20% der Gesamtbevölkerung. Weitere Großstädte sind Innsbruck (in Tirol), Salzburg (an der deutschen Grenze), Linz (an der Donau) und Graz. Wichtigster Wirtschaftszweig ist der Tourismus: Österreich steht auf Platz 6 der beliebtesten Reiseländer. Weltbekannte Urlaubsziele sind Wintersportzentren wie Kitzbühel in Tirol, der Wörthersee in Kärnten und natürlich die „Mozartstadt“ Salzburg sowie die traditionsreiche Hauptstadt Wien. Auch für die Deutschen ist Österreich das beliebteste Ferienziel. Kein Wunder: hier spricht man Deutsch.

#### **Liste der Titel**

1. Tirol – ein beliebtes Urlaubsziel.
2. Der Spannbeton.
3. Bundesrepublik Deutschland.
4. Österreich

### **5.1. Übersetzen Sie bitte den Text 4.1.**

**20 Min.**



### Variante 3

#### 1.1 Welches Wort passt? Das richtige Wort wählen Sie aus der Reihe unten.

5 Min.

1.1.a. Wir ... deutsch im Deutschunterricht.

1.1.b. Mein Vater ... bei einer Firma.

1.1.c. Er ... Pädagogik.

1.1.d. Der Unterricht ... um 8 Uhr an der Universität.

#### Die Liste der Wörter:

1. sprechen

5. berücksichtigen

9. errichten

2. beginnen

6. arbeiten

10. studieren

3. haben

7. sein

11. erleichtern

4. festlegen

8. beobachten

12. informieren

#### 1.2. Welches Wort passt? Wählen Sie das richtige Wort in der Liste unten.

5 Min.

1.2.a. In einem Betrieb kann man ...

1.2.b. Eine Rolle kann man ...

1.2.c. Aufgaben kann man ...

1.2.d. Die Jugendprobleme ... zu den wichtigsten Problemen der Gesellschaft.

#### Die Liste der Pronomen:

1. lösen

5. spielen

2. kosten

6. arbeiten

3. gehören

7. kommen

4. haben

8. spielen

#### 2.1. Hören Sie bitte den Text und sagen Sie bitte: Stimmt das? (1) oder Stimmt das nicht? (2)

15 Min.

2.1.a. In diesem Text geht es um einen berühmten deutschen Baumeister.

2.1.b. Heinrich Schickhardt besuchte nur einmal Italien.

2.1.c. Der Entwurf „Freudenstadt im Schwarzwald“ gehört George Beer.

2.1.d. Heinrich Schickhardt wurde bei Stuttgart geboren.

### **3.1. Finden sie bitte die Übereinstimmungen, um den Dialog zu bilden.**

**10 Min.**

die Frage	die Antwort
3.1.a. Darf ich Dein Buch nehmen?	1. Wir wollen Bücher nehmen.
3.1.b. Woher kommen Sie?	2. Nach Italien.
3.1.c. Was macht ihr da?	3. Ja, bitte.
3.1.d. Wohin fliegen Sie?	4. Aus der Türkei.

### **4.1. Lesen Sie bitte den Text und wählen Sie den Titel.**

**5 Min.**

Die Kölner sind glückliche Menschen. Das Jahr hat für sie neben Frühling, Sommer, Herbst und Winter eine weitere, eine fünfte Jahreszeit: die Karnevalszeit. Offiziell beginnt sie am 11. 11 um 11.11 Uhr, die meisten Sitzungen, Bälle und Umzüge finden aber im Januar und Februar statt. Im Karneval kann sich jeder über die Welt und vor allem über sich selbst lustig machen.

Bei der Kleidung und Verkleidung ist das Motto: Je verrückter, desto besser. Vor allem dann, wenn (meist Ende Februar) die „drei tollen Tage“ beginnen, der Höhepunkt des Kölner Karnevals. Geschmückte Wagen, Figuren aus Pappe, Musikkapellen, Hunderte von Pferden und viele verkleidete Narren ziehen durch die Stadt.

#### **Liste der Titel**

1. Die Reise nach Köln.
2. Kölner Dom.
3. Sehenswürdigkeiten von Köln.
4. Karneval in Köln.

### **5.1. Übersetzen Sie bitte den Text 4.1.**

**20 Min.**

## Test 2

(für die Studenten der Fakultät für Architektur)

### Variante I

**1.1. Welches Wort passt? Das richtige Wort wählen Sie aus der Reihe unten.**

**5 Min.**

- 1.1.a. In seinem Bild wollte der Maler die ewige Liebe ....
- 1.1.b. Vorige Woche fand in der Kunsthalle ... der modernen Malerei.
- 1.1.c. Marc Chagall malte seine Bilder nicht nur ... .
- 1.1.d. Dieser Maler malt nur ....

**Die Liste der Wörter:**

- |                    |              |                    |
|--------------------|--------------|--------------------|
| 1. Ton             | 5. heißen    | 9. arbeiten        |
| 2. darstellen      | 6. in Öl     | 10. tun            |
| 3. haben           | 7. Zeitpunkt | 11. schreiben      |
| 4. die Ausstellung | 8. bauen     | 12. Aquarellbilder |

**1.2. Welches Personalpronomen passt zusammen? Wählen Sie das richtige Pronomen in den Listen unten.**

**5 Min.**

- 1.2.a. Ist das Ihre Uhr?
- 1.2.b. Wie ist seine Telefonnummer?
- 1.2.c. Ist das dein Auto?
- 1.2.d. Eure Bücher liegen hier.

**Die Liste der Pronomen:**

- |        |        |
|--------|--------|
| 1. ich | 5. es  |
| 2. du  | 6. wir |
| 3. er  | 7. ihr |
| 4. sie | 8. Sie |

**2.1. Hören Sie bitte den Text und sagen Sie bitte: Stimmt das? (1) oder Stimmt das nicht? (2)**

**15 Min.**

- 2.1.a. In diesem Text geht es um die Sakralbauten.
- 2.1.b. Die Backsteingotik wurde in Norddeutschland verbreitet.
- 2.1.c. Der Rohstoff für die Ziegelherstellung ist Stein.

2.1.d. Im Jahr 2002 entstand ein Projekt zur „Europäischen Route der Backsteingotik“.

**3.1. Finden sie bitte die Übereinstimmungen, um den Dialog zu bilden.**

**10 Min.**

die Frage	die Antwort
3.1.a. Um wieviel Uhr stehst du auf?	1. Auf meine Erfolge.
3.1.b. Worauf freust du dich?	2. In einem Wohnblock.
3.1.c. Was ist dein zukünftiger Beruf?	3. Um 7 Uhr.
3.1.d. Wo wohnen Sie?	4. Ich werde Innenarchitekt.

**4.1. Lesen Sie bitte den Text und wählen Sie den Titel.**

**5 Min.**

Die Gemäldegalerie Alte Meister in Dresden zählt mit zahlreichen Hauptwerken der Kunstgeschichte zu den renommiertesten Sammlungen der Welt. Meisterwerke aus dem 15. bis 18. Jahrhundert begründen den weltweiten Ruhm der Sammlung. Die Sammlungsschwerpunkte liegen auf der italienischen Malerei, besonders der Hochrenaissance und dem Barock, sowie holländischer und flämischer Malerei. Eine beachtliche Zahl an herausragenden Werken bekannter deutscher, französischer und spanischer Maler ist ebenso vertreten. Die relativ dichte Hängung, der über 700 ausgestellten Gemälde in prunkvollen Goldrahmen, vermittelt ein beeindruckendes Raumgefühl. Zu den Höhepunkten der Ausstellung gehören die Gemälde von Rubens, Rembrandt, Dürer, Hans Holbein, Tizian und Corregio. Den Glanzpunkt der Galerie bildet aber ohne Frage Raffaels „Sixtinische Madonna“. 2009 besuchten die Gemäldegalerie über 500 000 Menschen.

**Liste der Titel**

1. Bauteile
2. Die Ausstellung von Weltmalern
3. Dresdener Gemäldegalerie
4. Bildende Kunst

**5.1. Übersetzen Sie bitte den Text 4.1.**

**20 Min.**

## Variante 2

### 1.1. Welches Wort passt? Das richtige Wort wählen Sie aus der Reihe unten.

5 Min.

1.1.a. Die auf das Gebäude wirkenden ... bestehen aus ständigen und zeitweiligen.

1.1.b. Die Treppen ... zur Verbindung einzelner Geschosse.

1.1.c. Das ... schützt das Gebäude vor atmosphärischen Einwirkungen.

1.1.d. Die Decken ... neben den Wänden zu den wichtigsten Bauteilen der Gebäude.

#### Die Liste der Wörter

- |           |                |                 |
|-----------|----------------|-----------------|
| 1. Dach   | 5. heißen      | 9. arbeiten     |
| 2. Lasten | 6. befriedigen | 10. tun         |
| 3. haben  | 7. sein        | 11. gehören     |
| 4. dienen | 8. beobachten  | 12. informieren |

### 1.2. Welches Wort passt? Wählen Sie das richtige Wort in den Listen unten.

5 Min.

1.2.a. Zur Verfügung ...

1.2.b. Einen Eindruck ...

1.2.c. Viel Zeit ...

1.2.d. Um Entschuldigung ...

#### Die Liste der Worte:

- |           |            |
|-----------|------------|
| 1. machen | 5. spielen |
| 2. kosten | 6. bitten  |
| 3. finden | 7. kommen  |
| 4. haben  | 8. stehen  |

### 2.1. Hören Sie bitte den Text und sagen Sie bitte: Stimmt das? (1) oder Stimmt das nicht? (2)

15 Min.

2.1.a. In diesem Text geht es um Spätgotik.

2.1.b. Die Verwendung des Backsteins begann in Nordeuropa im 12. Jahrhundert.

2.1.c. Die Backsteingotik entstand in Bayern.

2.1.d. Fast alle Sakral- und Profanbauten wurden im Ostseeraum aus Ziegelsteinen errichtet.

**3.1. Finden sie bitte die Übereinstimmungen, um den Dialog zu bilden.**

**10 Min.**

die Frage	die Antwort
3.1.a. Kann ich bei Ihnen ein Haus projektieren lassen?	1. Wir möchten mit dem Bauingenieur sprechen.
3.1.b. Wofür braucht Frau D. Gardinen?	2. In der Bank.
3.1.c. Was macht ihr da?	3. Ja. Wünschen Sie ein Gartenhaus oder ein normales Haus?
3.1.d. Wo kann man Geld umtauschen?	4. Sie braucht sie für ihre neue Wohnung.

**4.1. Lesen Sie bitte den Text und wählen Sie den Titel.**

**5 Min.**

An der Burgenstraße liegen viele geschichtsreiche Städte. Enge Gassen, malerische Fachwerkhäuser, alte Kirchen, historische Marktplätze, dicke Stadtmauern sowie viele Tore und Türme stammen aus der Zeit des Mittelalters. Rothenburg am Fluss Tauber ist so eine Stadt. Früher hatten hier die deutschen Kaiser des Adelsgeschlechtes der Staufer ihren Sitz. Rothenburg ist über 1 000 Jahre alt. Viele Bauwerke haben sich bis heute gut erhalten. Beeindruckend ist die mehrere Kilometer lange Stadtmauer, auf der man auch spazieren gehen kann.

Jährlich besuchen mehrere Hunderttausend Touristen aus aller Welt die kleine Stadt mit ihren 11 000 Einwohnern.

Die touristische „Nummer 1“ der Burgenstraße ist die Stadt Nürnberg. Das Wahrzeichen der Stadt ist die Kaiserburg. Im Zweiten Weltkrieg wurde die Burg stark beschädigt. Später hat man sie nach historischem Vorbild wieder aufgebaut.

**Liste der Titel**

1. Einteilung der Gebäude.
2. Der Spannbeton.
3. Die Eigenschaften des Betons.
4. Bauwerke des Mittelalters – Rothenburg und Nürnberg.

**5.1. Übersetzen Sie bitte den Text 4.1.**

**20 Min.**

### Variante 3

#### 1.1. Welches Wort passt? Das richtige Wort wählen Sie aus der Reihe unten.

5 Min.

1.1.a. Der Ingenieur ... in der technischen Abteilung.

1.1.b. Der ... muss Baupläne und Bauprojekte entwerfen.

1.1.c. Eine Montagebrigade ... aus 7-9 Mann.

1.1.d. Die ... streichen die Wände mit Ölfarbe.

#### Die Liste der Wörter:

1. arbeitet

5. berücksichtigen

9. errichten

2. Maler

6. Architekt

10. besteht

3. haben

7. sein

11. erleichtern

4. festlegen

8. beobachten

12. informieren

#### 1.2. Welches Wort paßt? Wählen Sie das richtige Wort in den Listen unten.

5 Min.

1.2.a. In einem Betrieb kann man ...

1.2.b. Eine Rolle kann man ...

1.2.c. Aufgaben kann man ...

1.2.d. Die Wände ... zu den wichtigsten Bauteilen eines Gebäudes.

#### Die Liste der Pronomen:

1. lösen

5. spielen

2. kosten

6. arbeiten

3. gehören

7. kommen

4. haben

8. spielen

#### 2.1. Hören Sie bitte den Text und sagen Sie bitte: Stimmt das? (1) oder Stimmt das nicht? (2)

15 Min.

2.1.a. In diesem Text geht es um die Bauweise, die im Ostseeraum in der Gotik Epoche verbreitet war.

2.1.b. Charakteristisch für die Backsteingotik waren runde Bogen.

2.1.c. Typische Bauwerke der Backsteingotik waren ausschließlich Sakralbauten.

2.1.d. Zu den Ländern der Backsteingotik gehören Polen, Dänemark und andere Ostseeländer.

### **3.1 Finden sie bitte die Übereinstimmungen, um den Dialog zu bilden.**

**10 Min.**

die Frage	die Antwort
3.1.a. Darf ich Dein Buch nehmen?	1. Wir planen eine Baustelle hier.
3.1.b. Woher kommen Sie?	2. Nach Italien.
3.1.c. Was macht ihr da?	3. Ja, bitte.
3.1.d. Wohin fliegen Sie?	4. Aus der Türkei.

### **4.1. Lesen Sie bitte den Text und wählen Sie den Titel.**

**5 Min.**

Die Veste Coburg ist eine der größten und am besten erhaltenen Burgen Deutschlands. In ihrer Geschichte wurde die Burg niemals erobert. Die Veste Coburg zeigt viele typische Elemente einer mittelalterlichen Burg, zum Beispiel den sogenannten Bergfried, den höchsten Turm einer Burg. Ab dem 13. Jahrhundert wurden diese Türme rund gebaut. Sie waren dadurch schwerer zu erobern, weil Steine und Pfeile an der runden Wand abprallten. Von außen ist die Burg durch eine dicke Mauer geschützt. An der Burgmauer befinden sich mehrere Türme zur Beobachtung der Feinde.

Durch Öffnungen in der Burgmauer konnte man Gegenstände hinabwerfen, um Angreifer abzuwehren. Häufig hat man dazu Pech verwendet, weshalb die Öffnungen in der Burgmauer Pechnasen genannt werden. In einer Burg konnten über 50 Menschen leben. Im Jahre 1530 versteckte sich der Reformator Martin Luther mehrere Monate auf der Veste Coburg vor seinen Gegnern. Heute kann man dort das sogenannte Lutherzimmer besichtigen.

#### **Liste der Titel**

1. Aspekte vom Bauwesen.
2. Die Montage eines Hauses.
3. Die Herstellung von Beton.
4. Die Veste Coburg.

### **5.1. Übersetzen Sie bitte den Text 4.1.**

**20 Min.**



## Test 3

(für die Studenten der Bau fakultät)

### Variante I

**1.1. Welches Wort passt? Das richtige Wort wählen Sie aus der Reihe unten.**

**5 Min.**

1.1.a. Beton ist ein ... aus festen Zuschlagstoffen.

1.1.b. Als Bindemittel für Beton wird Zement ... .

1.1.c. Der Gips verlängert beim Zement die ... .

1.1.d. Viele Gebäude sind aus ... montiert.

**Die Liste der Wörter:**

1. Ton

5. heißen

9. arbeiten

2. Gemenge

6. Abbindezeit

10. tun

3. haben

7. Zeitpunkt

11. schreiben

4. verwendet

8. beobachten

12. Platten

**1.2. Welches Personalpronomen passt zusammen? Wählen Sie das richtige Pronomen in der Liste unten.**

**5 Min.**

1.2.a. Ist das Ihre Uhr?

1.2.b. Wie ist seine Telefonnummer?

1.2.c. Ist das dein Auto?

1.2.d. Eure Bücher liegen hier.

**Die Liste der Pronomen:**

1. ich

5. es

2. du

6. wir

3. er

7. ihr

4. sie

8. Sie

**2.1. Hören Sie bitte den Text und sagen Sie bitte: Stimmt das? (1) oder Stimmt das nicht? (2)**

**15 Min.**

2.1.a. In diesem Text geht es um einen französischen Baumeister.

2.1.b. Heinrich Schickhard besuchte viele Städte in Italien.

2.1.c. Er war der Sohn eines stuttgartschen Priesters.

2.1.d. 1602 wurde die Beschreibung seiner Reise nach Italien herausgegeben.

**3.1. Finden sie bitte die Übereinstimmungen, um den Dialog zu bilden.**

**10 Min.**

die Frage	die Antwort
3.1.a. Um wieviel Uhr stehst du auf?	1. Auf meine Erfolge.
3.1.b. Worauf freust du dich?	2. In einem Wohnblock.
3.1.c. Was ist dein zukünftiger Beruf?	3. Um 7 Uhr.
3.1.d. Wo wohnen Sie?	4. Ich werde Bauingenieur.

**4.1. Lesen Sie bitte den Text und wählen Sie den Titel.**

**5 Min.**

Seit Jahrhunderten ist wohl der Ziegelstein das Sinnbild des Bauens. Den Rohstoff dafür bildet der Ton, der in gebrannter Form einen festen Baustoff bildet. Für das industrielle Bauen ist jedoch der Ziegelstein völlig unzugänglich. Ein Kran bietet die Möglichkeit, weit größere Bauelemente zu verwenden. Hierfür kommt in erster Linie der Beton in Betracht. Beton ist ein Gemenge aus festen Zuschlagstoffen (z.B. Kies, Ziegelsplitt, Schlacken), Zement als Bindemittel und Wasser. Die Wahl der Zuschlagstoffe macht es möglich, dem Beton verschiedene Eigenschaften zu geben. So müssen z.B. die Wände neben der Festigkeit auch noch Schall- und Wärmeschutz bieten. Ein normaler Beton mit Kies als Zuschlagstoff ist für Außenwände völlig ungeeignet, da er keine Wärmedämmung bietet. Für diesen Zweck wird ein Leichtbeton mit porigem Gefüge benötigt. Als Zuschlagstoff dient der Ziegelsplitt.

**Liste der Titel**

1. Bauteile
2. Bindemittel für Beton
3. Zuschlagstoffe für Beton
4. Umweltschutz

**5.1. Übersetzen Sie bitte den Text 4.1.**

**20 Min.**

## Variante 2

### 1.1. Welches Wort passt? Das richtige Wort wählen Sie aus der Reihe unten.

5 Min.

1.1.a. Die auf das Gebäude wirkenden ... bestehen aus ständigen und zeitweiligen.

1.1.b. Die Treppen ... zur Verbindung einzelner Geschosse.

1.1.c. Das ... schützt das Gebäude vor atmosphärischen Einwirkungen.

1.1.d. Die Decken ... neben den Wänden zu den wichtigsten Bauteilen der Gebäude.

#### Die Liste der Wörter:

- |           |                |                 |
|-----------|----------------|-----------------|
| 1. Dach   | 5. heißen      | 9. arbeiten     |
| 2. Lasten | 6. befriedigen | 10. tun         |
| 3. haben  | 7. sein        | 11. gehören     |
| 4. dienen | 8. beobachten  | 12. informieren |

### 1.2. Welches Wort passt? Wählen Sie das richtige Wort in der Liste unten.

5 Min.

1.2.a. Zur Verfügung ...

1.2.b. Einen Eindruck ...

1.2.c. Viel Zeit ...

1.2.d. Um Entschuldigung ...

#### Die Liste der Worte:

- |           |            |
|-----------|------------|
| 1. machen | 5. spielen |
| 2. kosten | 6. bitten  |
| 3. finden | 7. kommen  |
| 4. haben  | 8. stehen  |

### 2.1. Hören Sie bitte den Text und sagen Sie bitte: Stimmt das? (1) oder Stimmt das nicht? (2)

15 Min.

2.1.a. In diesem Text geht es um Bauwesen.

2.1.b. In diesem Text ist die Rede von einem berühmten Baumeister.

2.1.c. Er besuchte die Lateinschule in Österreich.

2.1.d. 1579 erbaute Heinrich Schickhardt ein Schloss.

### **3.1. Finden sie bitte die Übereinstimmungen, um den Dialog zu bilden.**

**10 Min.**

die Frage	die Antwort
3.1.a. Kann ich bei Ihnen ein Haus projektieren lassen?	1. Wir möchten mit dem Bauingenieur sprechen.
3.1.b. Wofür braucht Frau D. Gardinen?	2. In der Bank.
3.1.c. Was macht ihr da?	3. Ja. Wünschen Sie ein Gartenhaus oder ein normales Haus?
3.1.d. Wo kann man Geld umtauschen?	4. Sie braucht sie für ihre neue Wohnung.

### **4.1. Lesen Sie bitte den Text und wählen Sie den Titel.**

**5 Min.**

Der Stahl ist ein sehr wichtiger Baustoff. Er wird bei allen tragenden Teilen wie Decken, Treppen, Fenster- und Türstützen, Dachelementen und so weiter verwendet. Er dient zur Aufnahme der im Beton durch die Belastung auftretenden Zugspannungen. Stahl wird in verschiedenen Festigkeiten geliefert. Liegt er in Beton eingebettet, so spricht man von schlaffbewehrtem Stahlbeton im Gegensatz zu Spannbeton, bei dem hochwertiger Stahl vorgespannt wird und so Druckspannungen auf den Beton überträgt. Deshalb ist es möglich, mit einer geringeren Stahlmenge große Räume zu überspannen. Der Spannbeton gewinnt in immer größerer Masse Bedeutung, vor allem für Decken- und Dachelemente.

#### **Liste der Titel**

1. Einteilung der Gebäude.
2. Der Spannbeton.
3. Die Eigenschaften des Betons.
4. Die Rolle des Stahls im Bauwesen.

### **5.1. Übersetzen Sie bitte den Text 4.1.**

**20 Min.**

### Variante 3

#### 1.1. Welches Wort passt? Das richtige Wort wählen Sie aus der Reihe unten.

5 Min.

1.1.a. Der Ingenieur ... in der technischen Abteilung.

1.1.b. Der ... muss Baupläne und Bauprojekte entwerfen.

1.1.c. Eine Montagebrigade ... aus 7-9 Mann.

1.1.d. Die ... streichen die Wände mit Ölfarbe.

#### Die Liste der Wörter:

1. arbeitet

5. berücksichtigen

9. errichten

2. Maler

6. Architekt

10. besteht

3. haben

7. sein

11. erleichtern

4. festlegen

8. beobachten

12. informieren

#### 1.2. Welches Wort passt? Wählen Sie das richtige Wort in der Liste unten.

5 Min.

1.2.a. In einem Betrieb kann man ...

1.2.b. Eine Rolle kann man ...

1.2.c. Aufgaben kann man ...

1.2.d. Die Wände ... zu den wichtigsten Bauteilen eines Gebäudes.

#### Die Liste der Pronomen:

1. lösen

5. spielen

2. kosten

6. arbeiten

3. gehören

7. kommen

4. haben

8. spielen

#### 2.1. Hören Sie bitte den Text und sagen Sie bitte: Stimmt das? (1) oder Stimmt das nicht? (2)

15 Min.

2.1.a. In diesem Text geht es um einen berühmten deutschen Baumeister.

2.1.b. Heinrich Schickhardt besuchte nur einmal Italien.

2.1.c. Der Entwurf „Freudenstadt im Schwarzwald“ gehört George Beer.

2.1.d. Heinrich Schickhardt wurde bei Stuttgart geboren.

### **3.1. Finden sie bitte die Übereinstimmungen, um den Dialog zu bilden.**

**10 Min.**

die Frage	die Antwort
3.1.a. Darf ich Dein Buch nehmen?	1. Wir planen eine Baustelle hier.
3.1.b. Woher kommen Sie?	2. Nach Italien.
3.1.c. Was macht ihr da?	3. Ja, bitte.
3.1.d. Wohin fliegen Sie?	4. Aus der Türkei.

### **4.1. Lesen Sie bitte den Text und wählen Sie den Titel.**

**5 Min.**

Leichte Baustoffe sind die Gas- und Schaumbetone. Hierbei wird das porige Gefüge nicht durch porige leichte Zuschlagstoffe erreicht, sondern durch Gas- und Schaumbildner. Der Gasbeton besteht aus feingemahlenem Sand und Zement oder Baukalk. Der Mischung wird ein gasbildendes Mittel, z.B. Aluminiumpulver beigemischt, das die Poren durch Gasbildung erzeugt. Im Schaumbeton entstehen die zellenartigen Poren durch Beimengung eines seifenartigen Schaumbildners.

Neben diesen Baustoffen für den Rohbau, also Wände, Decken usw., gibt es natürlich noch viele andere Materialien, die für ein industriell gefertigtes Gebäude verwendet werden, so z.B. Holz für Fenster und Türen sowie Kunststoffe für den Ausbau.

#### **Liste der Titel**

1. Aspekte vom Bauwesen.
2. Die Montage eines Hauses.
3. Die Herstellung von Beton.
4. Die Produktion von leichten Baustoffen.

### **5.1. Übersetzen Sie bitte den Text 4.1.**

**20 Min.**

## Test 4

(für die Studenten der sanitär-technischen Fakultät)

### Variante I

**1.1. Welches Wort passt? Das richtige Wort wählen Sie aus der Reihe unten.**

**5 Min.**

1.1.a. Der Mensch ... eine gewisse Wärme.

1.1.b. Die erzeugte Wärme wird der Umgebung ... .

1.1.c. Die Leute können niedrige Temperaturen ohne warme Kleidung nicht ...

1.1.d. Die offene Feuerstelle ... nicht nur der Bereitung der Mahlzeiten.

**Die Liste der Wörter:**

1. gehören

5. brauchen

9. arbeiten

2. ändern

6. befriedigen

10. abgeben

3. haben

7. sein

11. schreiben

4. verkaufen

8. ertragen

12. diene

**1.2. Welches Personalpronomen passt zusammen? Wählen Sie das richtige Pronomen in der Liste unten.**

**5 Min.**

1.2.a. Ist das Ihre Uhr?

1.2.b. Wie ist seine Telefonnummer?

1.2.c. Ist das dein Auto?

1.2.d. Eure Bücher liegen hier.

**Die Liste der Pronomen:**

1. ich

5. es

2. du

6. wir

3. er

7. ihr

4. sie

8. Sie

**2.1. Hören Sie bitte den Text und sagen Sie bitte: Stimmt das? (1) oder Stimmt das nicht? (2)**

**15 Min.**

2.1.a. In diesem Text geht es um die Herstellung von Beton.

- 2.1.b. In diesem Text ist die Rede von dem Transport der Bauelemente.  
2.1.c. Die Wahl der Transportart hängt von verschiedenen Faktoren ab.  
2.1.d. Kostenaufwand für die Herstellung des Gleises hängt nur von seiner Länge ab.

**3.1. Finden sie bitte die Übereinstimmungen, um den Dialog zu bilden.**

**10 Min.**

die Frage	die Antwort
3.1.a. Um wieviel Uhr stehst du auf?	1. Nein, ich heiÙe Beier.
3.1.b. Sind Sie Frau Röder?	2. In Hamburg.
3.1.c. Was ist dein Vater?	3. Um 7 Uhr.
3.1.d. Wo wohnen Sie?	4. Er ist Bauingenieur.

**4.1. Lesen Sie bitte den Text und wählen Sie den Titel.**

**5 Min.**

Der menschliche Körper braucht zur Erhaltung seines Lebens eine gewisse Wärme. Der Körper des gesunden Menschen erzeugt durch die ihm zugeführte Nahrung und die Atmung dauernd Wärme. Die erzeugte Wärme wird der Umgebung abgegeben. Sinkt die umgebende Lufttemperatur unter eine gewisse Grenze, so gibt der Körper mehr Wärme ab, als er erzeugen kann.

Da ein großer Teil des Jahres unter Temperaturverhältnissen liegt, die der Mensch nicht erträgt, so sah man sich gezwungen künstliche Wärmequellen zu suchen und sich durch einen Wohnraum vor Kälte zu schützen. Die offene Feuerstelle diente nicht nur der Bereitung der Mahlzeiten (der Nahrungsmittel), sondern sollte auch Wärme an die Umgebung abgeben, um das menschliche Leben zu erhalten.

**Liste der Titel**

1. Geldumtausch
2. Urlaub
3. Baustoffe
4. Beheizung des Wohnhauses

**5.1 Übersetzen Sie bitte den Text 4.1.**

**20 Min.**



## Variante 2

### 1.1. Welches Wort passt? Das richtige Wort wählen Sie aus der Reihe unten.

5 Min.

1.1.a. Er hat eine richtige Entscheidung ....

1.1.b. Der Chef hat die Aufgaben für die Mitarbeiter... .

1.1.c. Mein Vater hat einen großen Einfluss auf mich ... .

1.1.d. Computer ... die Arbeit in einem Unternehmen.

#### Die Liste der Wörter:

1. machen

5. heißen

9. arbeiten

2. treffen

6. befriedigen

10. tun

3. haben

7. sein

11. erleichtern

4. festlegen

8. beobachten

12. informieren

### 1.2. Welches Wort passt? Wählen Sie das richtige Wort in der Liste unten.

5 Min.

1.2.a. Zur Verfügung ...

1.2.b. Einen Eindruck ...

1.2.c. Viel Zeit ...

1.2.d. Um Entschuldigung ...

#### Die Liste der Pronomen:

1. machen

5. spielen

2. kosten

6. bitten

3. finden

7. kommen

4. haben

8. stehen

### 2.1. Hören Sie bitte den Text und sagen Sie bitte: Stimmt das? (1) oder Stimmt das nicht? (2)

15 Min.

2.1.a. In diesem Text geht es um die Herstellung von Beton.

2.1.b. In diesem Text ist die Rede von dem Transport der Bauelemente.

2.1.c. Die Wahl der Transportart hängt von verschiedenen Faktoren ab.

2.1.d. Kostenaufwand für die Herstellung des Gleises hängt nur von seiner Länge ab.

### 3.1. Finden sie bitte die Übereinstimmungen, um den Dialog zu bilden.

10 Min.

die Frage	die Antwort
3.1.a. Kann ich bei Ihnen ein Konto eröffnen?	1. Wir möchten Geld vom Konto abheben.
3.1.b. Wofür braucht Frau D. Einen Kredit?	2. In der Bank.
3.1.c. Was macht ihr da?	3. Ja. Wünschen Sie ein Sparkonto oder ein Girokonto?
3.1.d. Wo kann man Geld umtauschen?	4. Sie will ein neues Auto kaufen.

### 4.1. Lesen Sie bitte den Text und wählen Sie den Titel.

5 Min.

Das Wasser ist eine chemische Verbindung von zwei Teilen Wasserstoff und einem Teil Sauerstoff mit der Formel  $H_2O$ . In der Natur kommt es in allen drei Aggregatzuständen vor:

fest als Eis,  
flüssig als Wasser und  
gasförmig als Wasserdampf.

Das Wasser friert bei  $0^\circ$  und siedet bei  $100^\circ C$ . Im chemisch reinen Zustand ist es geruch-, geschmack- und farblos. Nur in Schichten von mehreren Metern erscheint es blau. Wasser besitzt bei  $+4^\circ C$  und 760 mm Quecksilbersäule seine größte Dichte und dehnt sich über und unter  $+4^\circ C$  aus. Bei dieser Temperatur wiegt 1 Liter Wasser 1 kg. Demnach ist die Wichte für Wasser 1 kg/L. Reines Wasser leitet die Wärme und den elektrischen Strom nur sehr gering. Es ist aber ein ausgezeichnetes Lösungsmittel.

#### Liste der Titel

1. Aspekte von Management
2. Urlaub
3. Marktforschung
4. Physikalische Eigenschaften des Wassers

### 5.1. Übersetzen Sie bitte den Text 4.1.

20 Min.

### Variante 3

#### 1.1. Welches Wort passt? Das richtige Wort wählen Sie aus der Reihe unten.

5 Min.

1.1.a. Das Wasser kann das Grund-, Oberflächen- oder Regenwasser ... .

1.1.b. Die Wasserversorgung muss die Bedürfnisse des Menschen ... .

1.1.c. Man kann verschiedene Quellen von Wasser ... .

1.1.d. Das Grundwasser ist für die Trinkwasserversorgung ... .

#### Die Liste der Wörter:

1. sein

5. berücksichtigen

9. arbeiten

2. am besten

6. befriedigen

10. nutzen

3. haben

7. arbeiten

11. erleichtern

4. festlegen

8. beobachten

12. informieren

#### 1.2. Welches Wort passt? Wählen Sie das richtige Wort in der Liste unten.

5 Min.

1.2.a. In einem Betrieb kann man ...

1.2.b. Eine Rolle kann man ...

1.2.c. Aufgaben kann man ...

1.2.d. Die Pflichten der Mitarbeiter kann man ...

#### Die Liste der Pronomen:

1. lösen

5. spielen

2. kosten

6. arbeiten

3. festlegen

7. kommen

4. haben

8. spielen

#### 2.1. Hören Sie bitte den Text und sagen Sie bitte: Stimmt das? (1) oder Stimmt das nicht? (2)

15 Min.

2.1.a. In diesem Text geht es um die Herstellung von Beton.

2.1.b. In diesem Text ist die Rede von dem Transport der Bauelemente.

2.1.c. Die Wahl der Transportart hängt von verschiedenen Faktoren ab.

2.1.d. Kostenaufwand für die Herstellung des Gleises hängt nur von seiner Länge ab.

### **3.1. Finden sie bitte die Übereinstimmungen, um den Dialog zu bilden.**

**10 Min.**

die Frage	die Antwort
3.1.a. Darf ich Dein Buch nehmen?	1. Wir treiben Sport hier.
3.1.b. Woher kommen Sie?	2. Im Supermarkt.
3.1.c. Was macht ihr da?	3. Ja, bitte.
3.1.d. Wo kaufen Sie ein?	4. Aus der Türkei.

### **4.1. Lesen Sie bitte den Text und wählen Sie den Titel.**

**5 Min.**

Zur Wassergewinnung kann das Grund-, Oberflächen- oder Regenwasser dienen. Je nach der Landschaft, ob Gebirge oder Flachland, ob Grundwasser vorhanden ist oder ob sich in der Nähe brauchbares Oberflächenwasser befindet, und je nach der Größe des Versorgungsgebietes, wird die ein oder andere Art der Wassergewinnung angewendet. Das Grundwasser ist für die Trinkwasserversorgung am geeignetsten, weil es eine gleichbleibende Temperatur besitzt und die wenigsten Keime und Verunreinigungen aufweist, da der Boden, den es durchläuft, als natürlicher Filter wirkt. Wenn große Wassermengen benötigt werden und das Grundwasser nicht ausreicht, benutzt man Oberflächenwasser. Das Regenwasser wird in Deutschland zur Versorgung von Ortschaften nicht gewonnen.

#### **Liste der Titel**

1. Aspekte von Management.
2. Urlaub.
3. Marktforschung.
4. Quelle und Quellenwässer

### **5.1. Übersetzen Sie bitte den Text 4.1.**

**20 Min.**

## Test 5

(für die Studenten der technischen Fachrichtungen)

### Variante 1

**1.1. Welches Wort passt? Das richtige Wort wählen Sie aus der Reihe unten.**

**5 Min.**

1.1.a. Das Betongemisch ... aus Bindemittel, Wasser und Zuschlagstoffen.

1.1.b. Die Herstellung des Betongemisches ... durch ein mechanisches Verfahren.

1.1.c. Binder ... zu den Montageelementen.

1.1.d. Die Qualität der Baumaterialien muss man ... .

#### Die Liste der Wörter

- |              |                |                |
|--------------|----------------|----------------|
| 1. gehören   | 5. bestehen    | 9. arbeiten    |
| 2. ändern    | 6. befriedigen | 10. erfolgen   |
| 3. haben     | 7. sein        | 11. schreiben  |
| 4. verkaufen | 8. beobachten  | 12. verbessern |

**1.2. Welches Personalpronomen passt zusammen? Wählen Sie das richtige Pronomen in der Liste unten.**

**5 Min.**

1.2.a. Ist das Ihre Uhr?

1.2.b. Wie ist seine Telefonnummer?

1.2.c. Ist das dein Auto?

1.2.d. Eure Bücher liegen hier.

#### Die Liste der Pronomen

- |        |        |
|--------|--------|
| 1. ich | 5. es  |
| 2. du  | 6. wir |
| 3. er  | 7. ihr |
| 4. sie | 8. Sie |

**2.2. Hören Sie bitte den Text und sagen Sie bitte: Stimmt das? (1) oder Stimmt das nicht? (2)**

**15 Min.**

2.1.a. In diesem Text geht es um die Auswahl von Tapeten.

2.1.b. In diesem Text ist die Rede von der richtigen Belichtung des Raumes.

2.1.c. Das Licht und die Farbe im Raum sind sehr wichtig.

2.1.d. Die Anwendung der Farbe im Raum ist keine Kunst.

**3.1. Finden sie bitte die Übereinstimmungen, um den Dialog zu bilden.**

**5 Min.**

die Frage	die Antwort
3.1.a. Um wieviel Uhr stehst du auf?	1. Nein, ich heiße Beier.
3.1.b. Sind Sie Frau Röder?	2. In Hamburg.
3.1.c. Was ist dein Vater?	3. Um 7 Uhr.
3.1.d. Wo wohnen Sie?	4. Er ist Bauingenieur.

**4.1. Lesen Sie bitte den Text und wählen Sie den Titel.**

**5 Min.**

Die Baustoffe haben verschiedene Eigenschaften. Nach den wichtigsten Eigenschaften kann man die Baustoffe in einzelne Gruppen einteilen. Zu einer Gruppe gehören z.B. die Eigenschaften, die das Verhalten der Baustoffe gegenüber natürlichen Einwirkungen charakterisieren, zu einer anderen – ihre mechanische Beständigkeit.

Nicht alle Baustoffe kann man in gleicher Weise leicht bearbeiten. Das charakterisiert ihre mechanische Bearbeitbarkeit (ihre Fähigkeit zu mechanischer Bearbeitung).

Man muss die Bedingungen der Arbeit der einzelnen Arten von Baustoffen in bestimmten Baukonstruktionen untersuchen.

Außer den mechanischen Eigenschaften der Baustoffe muss man ihr Verhalten gegenüber der Einwirkung von Wasser und Frost studieren.

**Liste der Titel**

1. Geldumtausch
2. Urlaub
3. Baustoffe
4. Umweltschutz

**5.1. Übersetzen Sie bitte den Text 4.1.**

**20 Min.**

## Variante 2

### 1. Welches Wort passt? Das richtige Wort wählen Sie aus der Reihe unten. 5 Min.

- 1.1.a. Guter Sand soll eine entsprechende ... haben.
- 1.1.b. ... verbinden Baustoffe und Bauteile miteinander.
- 1.1.c. Beton besteht aus Bindemittel, ... und Wasser.
- 1.1.d. Mauern und Wände werden aus ... errichtet.

#### Die Liste der Wörter:

- |                    |                |                 |
|--------------------|----------------|-----------------|
| 1. Zuschlagstoffen | 5. heißen      | 9. arbeiten     |
| 2. Korngröße       | 6. befriedigen | 10. tun         |
| 3. haben           | 7. sein        | 11. Ziegel      |
| 4. Bindemittel     | 8. beobachten  | 12. informieren |

### 1.2. Welches Wort passt? Wählen Sie das richtige Wort in der Liste unten. 5 Min.

- 1.2.a. Zur Verfügung ...
- 1.2.b. Einen Eindruck ...
- 1.2.c. Viel Zeit ...
- 1.2.d. Um Entschuldigung ...

#### Die Liste der Wörter:

- |           |            |
|-----------|------------|
| 1. machen | 5. spielen |
| 2. kosten | 6. bitten  |
| 3. finden | 7. kommen  |
| 4. haben  | 8. stehen  |

### 2.1. Hören Sie bitte den Text und sagen Sie bitte: Stimmt das? (1) oder Stimmt das nicht? (2)

15 Min.

- 2.1.a. In diesem Text geht es um den Häuserbau.
- 2.1.b. In diesem Text ist die Rede von der richtigen Auswahl von Farben im Raum.
- 2.1.c. Die Wahl der Farbe ist nur von einem Faktor abhängig.
- 2.1.d. Zuwenig an Farbe ist immer besser als Zuviel.

**3.1. Finden sie bitte die Übereinstimmungen, um den Dialog zu bilden.**

**10 Min.**

die Frage	die Antwort
3.1.a. Wo wird Ziegel gebraucht?	1. Zur Baustelle
3.1.b. Wofür braucht Herr D. einen Betonmischer?	2. Am Rande der Stadt
3.1.c. Wohin werden Bauelemente transportiert?	3. Im Bauwesen
3.1.d. Wo liegt die Baustelle?	4. Er will ein neues Haus bauen.

**4.1. Lesen Sie bitte den Text und wählen Sie den Titel.**

**5 Min.**

Heute verwendet man unter Frischbeton ein Gemisch aus dem Bindemittel, Zement mit Zuschlagstoffen feiner und grober Körnung (Sand, Kies, Splitt, Schotter, Hochofenschlacken und Wasser). Mörtel unterscheidet sich vom Beton dadurch, dass er keine grobkörnigen Zuschlagstoffe enthält und auch mit anderen Bindemitteln hergestellt werden kann. Bei der Herstellung des Betons werden seine Bestandteile zunächst in trockenem Zustand gründlich vermengt, um sie gleichmäßig untereinander zu verteilen. Dann mischt man unter Zugabe von Wasser nochmals durch. Nach dem Erhärten des Gemisches erhalten wir den Beton.

**Liste der Titel**

1. Baumaterialien.
2. Mörtel.
3. Marktforschung.
4. Beton.

**5. Übersetzen Sie bitte den Text 4.1.**

**20 Min.**



### Variante 3

**1.1. Welches Wort passt? Das richtige Wort wählen Sie aus der Reihe unten.**

**5 Min.**

1.1.a. Der Ingenieur ... in der technischen Abteilung.

1.1.b. Die ... hat einen Rauminhalt von 250/160, 500/330 l.

1.1.c. Der Beton wird oft das graue ... genannt.

1.1.d. ... werden zum Bau von Gebäuden mit Stahlskeletten verwendet.

**Die Liste der Wörter:**

1. arbeitet

5. berücksichtigen

9. arbeiten

2. Kletterkrane

6. Mischtrommel

10. Gold

3. haben

7. sein

11. erleichtern

4. festlegen

8. beobachten

12. informieren

**1.2. Welches Wort passt? Wählen Sie das richtige Wort in der Liste unten.**

**5 Min.**

1.2.a. In einem Betrieb kann man ...

1.2.b. Im modernen Bauwesen ... man neue Technik.

1.2.c. Mit dem Computer kann man viele Aufgaben ...

1.2.d. Die Montage des Hauses ... 6 Monate.

**Die Liste der Pronomen:**

1. lösen

5. spielen

2. kosten

6. arbeiten

3. dauerte

7. kommen

4. haben

8. verwendet

**2.1. Hören Sie bitte den Text und sagen Sie bitte: Stimmt das? (1) oder Stimmt das nicht? (2)**

**15 Min.**

2.1.a. In diesem Text ist die Rede von der richtigen Auswahl von Farben im Raum.

2.1.b. In diesem Text ist die Rede von der Baupolitik.

2.1.c. Die Wahl der Farbe in einem Raum ist nur von einem Faktor abhängig.

2.1.d. Die Farben sollen so gewählt werden, damit sie die Harmonie im Raum schaffen.

**3.1. Finden sie bitte die Übereinstimmungen, um den Dialog zu bilden.**

**5 Min.**

die Frage	die Antwort
3.1.a. Darf ich Dein Auto nehmen?	1. Ich treibe Sport hier.
3.1.b. Woher kommen diese Touristen?	2. Im Supermarkt.
3.1.c. Was machst du da?	3. Ja, bitte.
3.1.d. Wo kaufen die Leute ein?	4. Aus der Türkei.

**4.1. Lesen Sie bitte den Text und wählen Sie den Titel.**

**5 Min.**

Beton wird oft das graue Gold der Bauarbeiter genannt, denn ein schneller Bau ist ohne Beton nicht denkbar.

Jedes Geschoß verschlingt eine gute Portion Beton. Wenn man in zwei oder sogar in drei Schichten baut, dann muss der Beton kontinuierlich in Schalungen und auf die Decken fließen. Der Beton wird durch die Betonleitung befördert. Die Betonpumpe kann den Beton bis zu 40 m Höhe und in horizontaler Richtung bis zu 300 m befördern.

Die kontinuierliche Arbeit der Pumpe hängt von der Betonzusammensetzung und von der Plastizität des Betons ab. Der Beton darf nicht zu dickflüssig sein, damit die Betonleitung nicht verstopft.

**Liste der Titel**

1. Aspekte vom Bauwesen.
2. Herstellung des Betons.
3. Marktforschung.
4. Betonpumpe.

**5.1. Übersetzen Sie bitte den Text 4.1.**

**20 Min.**

## Test 6

(für die Studenten der Fakultät von der Wirtschaft und Management)

### Variante I

**1.1. Welches Wort passt? Das richtige Wort wählen Sie aus der Reihe unten.**

**5 Min.**

1.1.a. Der Geschmack und die Ansprüche der Kunden...sich häufig.

1.1.b. Diese Ware wurde jahrelang gut ... .

1.1.c. Die Marktforschung soll die Kundenwünsche ... .

1.1.d. Ein Unternehmen ... ständig den Markt und ist über die aktuelle Marktlage

... .

#### Die Liste der Wörter:

1. machen

5. heißen

9. arbeiten

2. ändern

6. befriedigen

10. tun

3. haben

7. sein

11. schreiben

4. verkaufen

8. beobachten

12. informieren

**1.2. Welches Personalpronomen passt zusammen? Wählen Sie das richtige Pronomen in der Liste unten.**

**5 Min.**

1.2.a. Ist das Ihre Uhr?

1.2.b. Wie ist seine Telefonnummer?

1.2.c. Ist das dein Auto?

1.2.d. Eure Bücher liegen hier.

#### Die Liste der Pronomen:

1. ich

5. es

2. du

6. wir

3. er

7. ihr

4. sie

8. Sie

**2.1. Hören Sie bitte den Text und sagen Sie bitte: Stimmt das? (1) oder Stimmt das nicht? (2)**

**15 Min.**

2.1.a. In diesem Text geht es um die Produktion von Rauchanlagen.

2.1.b. In diesem Text ist die Rede vom Wettbewerb unter den Betrieben und Unternehmungen.

2.1.c. Kreditkarten sind sehr vorteilhaft.

2.1.d. Viele Unternehmen schließen sich zusammen.

**3.1. Finden sie bitte die Übereinstimmungen, um einen Dialog zu bilden.**

**5 Min.**

die Frage	die Antwort
3.1.a. Um wieviel Uhr stehst du auf?	1. Nein, ich heiße Beier.
3.1.b. Sind Sie Frau Röder?	2. In Hamburg.
3.1.c. Was ist dein Vater?	3. Um 7 Uhr.
3.1.d. Wo wohnen Sie?	4. Er ist Bauingenieur.

**4.1. Lesen Sie bitte den Text und wählen Sie den Titel.**

**5 Min.**

Bei dem Marketing-Konzept spielen zwei Aspekte eine Rolle: der bestmögliche Absatz einer bestimmten Ware unter Berücksichtigung der Wünsche des potentiellen Kunden. Der zweite Aspekt macht deshalb die Marktforschung zu einem bedeutenden Instrument der Unternehmen, die konkurrenzfähig sein wollen.

Eine gute Marktanalyse sollte einen längeren Zeitraum umfassen und erfordert bedeutende Geldmittel, damit Fehlplanungen möglichst vermieden werden.

Das wichtigste Ziel dabei ist, daß die Erzeugnisse den verschiedensten Vorstellungen der Kunden entsprechen, mit anderen Worten, die Befriedigung der Kundenwünsche.

Deshalb ist es für einen sicheren und anhaltenden Absatz des betreffenden Artikels wichtig, daß seine Qualität, Verpackung und sein Preis im Verhältnis zur Menge einen günstigen Eindruck auf die Kunden machen und so ihre Wünsche befriedigen.

**Liste der Titel**

1. Geldumtausch
2. Urlaub
3. Marktforschung
4. Umweltschutz

**5.1. Übersetzen Sie bitte den Text 4.1.**

**20 Min.**

## Variante 2

### 1.1. Welches Wort passt? Das richtige Wort wählen Sie aus der Reihe unten.

5 Min.

1.1.a. Er hat eine richtige Entscheidung ....

1.1.b. Der Chef ... die Aufgaben für die Mitarbeiter... .

1.1.c. Mein Vater hat einen großen Einfluss auf mich ... .

1.1.d. Computer ... die Arbeit in einem Unternehmen.

#### Die Liste der Wörter:

1. machen

5. heißen

9. arbeiten

2. treffen

6. befriedigen

10. tun

3. haben

7. sein

11. erleichtern

4. festlegen

8. beobachten

12. informieren

### 1.2. Welches Wort passt? Wählen Sie das richtige Wort in der Liste unten.

5 Min.

1.2.a. Zur Verfügung ...

1.2.b. Einen Eindruck ...

1.2.c. Viel Zeit ...

1.2.d. Um Entschuldigung ...

#### Die Liste der Worte

1. machen

5. spielen

2. kosten

6. bitten

3. finden

7. kommen

4. haben

8. stehen

### 2.1. Hören Sie bitte den Text und sagen Sie bitte: Stimmt das? (1) oder Stimmt das nicht? (2)

15 Min.

2.1.a. In diesem Text geht es um die Banksystem.

2.1.b. In diesem Text ist die Rede von den Kreditkarten in Deutschland.

2.1.c. Der Aufsichtsrat gefährdet die Existenz kleinerer und mittlerer Betriebe.

2.1.d. Der Wettbewerb spielt eine große Rolle in der freien Marktwirtschaft.

### **3.1. Finden sie bitte die Übereinstimmungen, um den Dialog zu bilden.**

**5 Min.**

die Frage	die Antwort
3.1.a. Kann ich bei Ihnen ein Konto eröffnen?	1. Wir möchten Geld vom Konto abheben.
3.1.b. Wofür braucht Frau D. Einen Kredit?	2. In der Bank.
3.1.c. Was macht ihr da?	3. Ja. Wünschen Sie ein Sparkonto oder ein Girokonto?
3.1.d. Wo kann man Geld umtauschen?	4. Sie will ein neues Auto kaufen.

### **4.1. Lesen Sie bitte den Text und wählen Sie den Titel.**

**5 Min.**

Es geht hier darum, dass die Mitarbeiter auf der Grundlage konkreter Zielsetzungen ständig wissen, was von ihnen erwartet wird und welche Leistung sie gezeigt haben. Durch quantitative Leistungsvoraussetzungen (Mengen, Fristen, Ergebnisse) können sich die Mitarbeiter in ihrer Arbeit ständig selbst kontrollieren. Damit wird auch die Zielsetzung dieser Methode deutlich: der Mitarbeiter soll lernen, den ihm gestellten Zielen in seinem Arbeitsbereich gerecht zu werden und entsprechende Aktivitäten zu entfalten. Die Technik dieser Methode besteht in folgendem: dem Mitarbeiter werden konkrete ökonomische Ziele gesetzt, dazu erhält er entsprechende zieladäquate Mittel, die er nach seiner individuellen Vorstellung und den Marktgegebenheiten einsetzt. Er ist damit für Erfolg oder Misserfolg in seinem Arbeitsbereich verantwortlich.

Diese Methode aktiviert Selbständigkeiten und erleichtert objektive Leistungseinschätzungen.

#### **Liste der Titel**

1. Aspekte von Management.
2. Urlaub.
3. Marktforschung.
4. Beteiligung der Mitarbeiter an Zielsetzungen.

### **5.1. Übersetzen Sie bitte den Text 4.1.**

**20 Min.**

### Variante 3

#### 1.1. Welches Wort passt? Das richtige Wort wählen Sie aus der Reihe unten.

5 Min.

1.1.a. Der Ingenieur ... in der technischen Abteilung.

1.1.b. Der Markt ... in erster Linie die Kundenwünsche.

1.1.c. Der Chef ... die Chance, die Qualität der Produktion zu verbessern .

1.1.d. Der Manager hat eine richtige Entscheidung ... .

#### Die Liste der Wörter:

1. arbeiten

5. berücksichtigen

9. arbeiten

2. treffen

6. befriedigen

10. nutzen

3. haben

7. sein

11. erleichtern

4. festlegen

8. beobachten

12. informieren

#### 1.2. Welches Wort passt? Wählen Sie das richtige Wort in der Liste unten.

5 Min.

1.2.a. In einem Betrieb kann man ...

1.2.b. Eine Rolle kann man ...

1.2.c. Aufgaben kann man ...

1.2.d. Die Pflichten der Mitarbeiter kann man ...

#### Die Liste der Verben:

1. lösen

5. spielen

2. kosten

6. arbeiten

3. festlegen

7. kommen

4. haben

8. spielen

#### 2.1. Hören Sie bitte den Text und sagen Sie bitte: Stimmt das? (1) oder Stimmt das nicht? (2)

15 Min.

2.1.a. In diesem Text geht es um die Vereinbarungen zwischen den Unternehmungen.

2.1.b. In diesem Text ist die Rede von der Politik.

2.1.c. Die Preisbildung gefährdet die Existenz kleinerer und mittlerer Betriebe.

2.1.d. Kreditkarten haben auch ihre Nachteile.

### **3.1. Finden sie bitte die Übereinstimmungen, um den Dialog zu bilden.**

**5 Min.**

die Frage	die Antwort
3.1.a. Darf ich Dein Buch nehmen?	1. Wir treiben Sport hier.
3.1.b. Woher kommen Sie?	2. Im Supermarkt.
3.1.c. Was macht ihr da?	3. Ja, bitte.
3.1.d. Wo kaufen Sie ein?	4. Aus der Türkei.

### **4.1. Lesen Sie bitte den Text und wählen Sie den Titel.**

**5 Min.**

Die Menschen haben ihr Zusammenleben in Gruppen schon immer nach dem Prinzip der Arbeitsteilung organisiert. In einem Betrieb, in dem mehrere Personen beschäftigt sind, es muss festgelegt werden, welche Aufgaben der einzelne zu erfüllen hat.

Dabei entspricht es dem ökonomischen Prinzip, daß eine Person oder eine Gruppe von Personen bestimmte gleichartige Aufgaben erfüllt. Eine solche organisatorische Zusammenfassung gleichartiger Aufgaben führt zur Bildung von Abteilungen. Die Arbeit in den verschiedenen Abteilungen ist jedoch nur dann effektiv, wenn die Pflichten der Mitarbeiter genau geregelt sind. Das heißt, es muß festgelegt werden, ob eine Person oder Personengruppe die Arbeit allein oder nur in Verbindung mit anderen ausführt oder ausführen soll, wer für was verantwortlich ist und wem gegenüber Rechenschaft abzulegen ist. Auch die Beziehung zu anderen Abteilungen und zur Geschäftsleitung sowie der Informationsfluss im Einzelnen sind vorgeschrieben.

#### **Liste der Titel**

1. Aspekte von Management.
2. Urlaub.
3. Marktforschung.
4. Arbeitsorganisation in einem Betrieb.

### **5.1. Übersetzen Sie bitte den Text 4.1.**

**20 Min.**



## EMPFEHLENDE LITERATUR

1. Methodische Empfehlungen zu Übungen und Aufgaben im Studiengang „Zweite Fremdsprache“ (Sonderkurs) für die Studenten der ersten (Bachelorstufe) Hochschulbildung in den Fachrichtungen 051 Wirtschaftswissenschaften, 073 – Management, 101 – Ökologie, 122 – Informatik, 191 – Architektur und Stadtplanung, 192 – Bauwesen und Zivilingenieur, 035 – Philologie / Charkiwer nationale O. M. Beketow Universität für Stadtwirtschaft ; [Herausgeber : O. W. Rachkovskiy, V. V. Pryanytska]. – Charkow : ChN O. M. Beketow US, 2023. – 50 с.

2. Основні терміни будівельної та архітектурної спрямованостей : Словник-посібник (німецько-англійсько-український) / Харків. нац. ун-т буд. та архіт. ; [уклад. : І. І. Морозова, Ж. В. Ломоносова, О. В. Рачковський, О. В. Назимко]. – Харків : ХНУБА, 2014. – 29 с.

3. Основні терміни будівельної та архітектурної спрямованостей : Термінологічний словник (українсько-англійсько-німецький) / Харків. нац. ун-т буд. та архіт. ; [уклад. : Ж. В. Ломоносова, О. Б. Деденцова, О. В. Назимко, Рачковський О. В.]. – Харків : ХНУБА, 2016. – 30 с.

4. Методичні вказівки до виконання практичних завдань з німецької мови для студентів другого курсу усіх спеціальностей / Харків. нац. ун-т буд. та архіт. ; [уклад. : І. І. Морозова, Ж. В. Ломоносова, О. В. Рачковський]. – Харків : ХНУБА, 2012. – 33 с.

*Електронне навчальне видання*

Методичні рекомендації та тестові завдання  
для проведення модульного контролю  
з навчальної дисципліни

**«ПРАКТИЧНИЙ КУРС»**

(друга іноземна мова)

*(для здобувачів першого (бакалаврського) рівня вищої освіти денної та заочної форм навчання зі спеціальностей 051 – Економіка, 073 – Менеджмент, 101 – Екологія, 122 – Комп'ютерні науки, 191 – Архітектура та містобудування, 192 – Будівництво та цивільна інженерія, 035 – Філологія)*

(Нім. мовою)

Укладачі: **РАЧКОВСЬКИЙ** Олександр Васильович,  
**УШАКОВА** Світлана Валеріївна,  
**ПЕРЕЛИГІНА** Ольга Ігорівна,  
**ШЕПЕЛЬ** Олександр Віталійович

Відповідальний за випуск *О. Л. Ільєнко*

*За авторською редакцією*

Комп'ютерне верстання *О. В. Рачковський*

План 2024, поз. 344М

---

Підп. до друку 25.06.2024. Формат 60 × 84/16.  
Ум. друк. арк. 2,4.

Видавець і виготовлювач:

Харківський національний університет  
міського господарства імені О. М. Бекетова,  
вул. Маршала Бажанова, 17, Харків, 61002.

Електронна адреса: office@kname.edu.ua

Свідоцтво суб'єкта видавничої справи:

ДК № 5328 від 11.04.2017.